PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

Integraal verslag

Compte rendu intégral

Plenaire vergadering van

VRIJDAG 9 FEBRUARI 2024

(Namiddag)

Séance plénière du

VENDREDI 9 FÉVRIER 2024

(Après-midi)

ZITTING 2023-2024

SESSION 2023-2024

Afkortingen en letterwoorden	*Sigles et abréviations*
bbp - bruto binnenlands product	PIB - produit intérieur brut
BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry	BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry
Cocof - Franse Gemeenschapscommissie	Cocof - Commission communautaire française
DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp	Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente
FOD - Federale Overheidsdienst	SPF - service public fédéral
Forem - Waals tewerkstellingsagentschap	Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi
GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie	Cocom - Commission communautaire commune
KMO - kleine en middelgrote ondernemingen	PME - petites et moyennes entreprises
MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel	STIB - Société de transport intercommunal bruxellois
ngo - niet-gouvernementele organisatie	ONG - organisation non gouvernementale
NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	SNCB - Société nationale des chemins de fer belges
OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn	CPAS - centre public d'action sociale
Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering	Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité
RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening	ONEM - Office national de l'emploi
VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding	VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle
VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie	VGC - Commission communautaire flamande
VUB - Vrije Universiteit Brussel	ULB - Université libre de Bruxelles

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op www.parlement.brussels

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse www.parlement.brussels

INHOUD

VERONTSCHULDIGD 8

MONDELINGE VRAGEN 8

ACTUALITEITSVRAGEN 8

Actualiteitsvraag van de heer Marc Loewenstein 8

aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

betreffende de stand van zaken van de werken aan metrolijn 3 bij het Noordstation.

Actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven 10

aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,

betreffende de brief van de vzw Social Housing Brussels over drugsgerelateerd geweld tegen werknemers en huurders van openbare vastgoedmaatschappijen.

Actualiteitsvraag van de heer Marc-Jean Ghyssels 11

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

betreffende de aangekondigde oprichting van een taskforce over de toekomst van Audi Brussels.

Actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt 13

SOMMAIRE

EXCUSÉS 8

QUESTIONS ORALES 8

QUESTIONS D'ACTUALITÉ 8

Question d'actualité de M. Marc Loewenstein 8

à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

concernant le point sur le chantier du métro 3 à hauteur de la gare du Nord.

Question d'actualité de M. Gaëtan Van Goidsenhoven 10

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

concernant le courrier de l'ASBL Social Housing Brussels relatif aux violences liées au trafic de drogue affectant les travailleurs et locataires des sociétés immobilières de service public.

Question d'actualité de M. Marc-Jean Ghyssels 11

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

concernant l'instauration annoncée d'une task force relative à l'avenir d'Audi Brussels.

Question d'actualité de Mme Françoise De Smedt 13

aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

betreffende de overwogen maatregelen inzake de stijgende huurprijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

concernant les mesures envisagées face à la hausse des loyers en Région de Bruxelles-Capitale.

Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Laurence Willemse 13

Question d'actualité jointe de Mme Laurence Willemse 13

betreffende de strategie van de regering inzake toegang tot huisvesting in het licht van een recent OESO-rapport.

concernant la stratégie du gouvernement en matière d'accès au logement à la lumière d'un récent rapport de l'OCDE.

Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Latifa Aït Baala 13

Question d'actualité jointe de Mme Latifa Aït Baala 13

betreffende het Brussels huisvestingsbeleid in het licht van recente OESO-aanbevelingen.

concernant la politique bruxelloise du logement au regard de récentes recommandations de l'OCDE.

Actualiteitsvraag van mevrouw Farida Tahar 17

Question d'actualité de Mme Farida Tahar 17

aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

betreffende de samenstelling van de Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme.

concernant la composition du Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme.

Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Fouad Ahidar 17

Question d'actualité jointe de M. Fouad Ahidar 17

betreffende de criteria voor de samenstelling van de Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme.

concernant les critères pour la composition du Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme.

Actualiteitsvraag van de heer Francis Dagrin 20

Question d'actualité de M. Francis Dagrin 20

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

betreffende de subsidiëring en regulering van de Brusselse dienstenchequesector naar aanleiding van een recente manifestatie.

concernant le subventionnement et la réglementation du secteur bruxellois des titres-services à la suite d'une mobilisation récente.

Actualiteitsvraag van mevrouw Cieltje Van Achter 22

aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende de laatste ontwikkelingen met betrekking tot de opvolging door de Brusselse regering van het arrest van het hof van beroep in de Klimaatzaak.

Actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre 23

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende het federale wetsontwerp over crisissituaties en het overleg met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Actualiteitsvraag van de heer Jonathan de Patoul 25

aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende de maatregelen betreffende dierenmishandeling in het toekomstige Brusselse Wetboek voor Dierenwelzijn.

WIJZIGINGEN IN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES 27

EUROPESE, FEDERALE, GEMEENSCHAPS- EN GEWESTELIJKE VERKIEZINGEN VAN 9 JUNI 2024 27

Geheime stemming voor de aanwijzing van deskundigen met het oog op de samenstelling van een permanent College van Deskundigen, voorzien door de wet van 7 februari 2014 tot

Question d'actualité de Mme Cieltje Van Achter 22

à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

concernant les derniers développements relatifs au suivi réservé par le gouvernement bruxellois à l'arrêt de la cour d'appel dans le cadre de l'affaire climat.

Question d'actualité de M. Mathias Vanden Borre 23

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

concernant le projet de loi fédéral relatif aux situations de crise et la concertation avec la Région de Bruxelles-Capitale.

Question d'actualité de M. Jonathan de Patoul 25

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant les mesures du futur code bruxellois du bien-être animal relatives à la maltraitance animale.

MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS 27

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, FÉDÉRALES, COMMUNAUTAIRES ET RÉGIONALES DU 9 JUIN 2024 27

Scrutin secret pour la désignation d'experts en vue de constituer un collège d'experts permanent prévu par la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier

organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk

NAAMSTEMMINGEN 28

A-798 28

Ontwerp van ordonnantie betreffende het lokaal bestuur

EUROPESE, FEDERALE, GEMEENSCHAPS- EN GEWESTELIJKE VERKIEZINGEN VAN 9 JUNI 2024 29

Geheime stemming voor de aanwijzing van deskundigen met het oog op de samenstelling van een permanent College van Deskundigen voorzien door de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk

Uitslag van de stemming 29

NAAMSTEMMINGEN 29

A-808 29

Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet

A-805 30

Ontwerp van ordonnantie betreffende Paradigm

A-602 30

Voorstel van resolutie ter beperking van de sociale en economische weerslag van de energiecrisis op de gezinnen en de bedrijven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

A-684 31

Voorstel van resolutie tot invoering van “kosteloze isolatie” in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

A-231 31

Voorstel van resolutie ertoe strekkende de invoering van systemen voor dynamisch beheer van de rijstroken te bestuderen

VOTES NOMINATIFS 28

A-798 28

Projet d’ordonnance relative à la gouvernance locale

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, FÉDÉRALES, COMMUNAUTAIRES ET RÉGIONALES DU 9 JUIN 2024 29

Scrutin secret pour la désignation d'experts en vue de constituer un collège d'experts permanent prévu par la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier

Résultat du vote 29

VOTES NOMINATIFS 29

A-808 29

Projet d’ordonnance modifiant la nouvelle loi communale

A-805 30

Projet d'ordonnance relative à Paradigm

A-602 30

Proposition de résolution visant à diminuer l’impact social et économique de la crise énergétique sur les ménages et entreprises de la Région de Bruxelles-Capitale

A-684 31

Proposition de résolution visant à instaurer une « isolation sans frais » en Région de Bruxelles-Capitale

A-231 31

Proposition de résolution visant à étudier l’implantation de systèmes de gestion dynamique des voies de circulation

A-422 31

Voorstel van resolutie ertoe strekkende geleidelijk gratis openbaar vervoer in Brussel in te voeren

A-694 32

Voorstel van resolutie tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2018 betreffende de rijopleiding en het rijexamen van categorie van motorvoertuigen B en bepaalde aspecten voor alle categorieën van motorvoertuigen

BIJLAGEN 33

Verontschuldigden

Aanwezigheden in de commissies

Wijzigingen in de samenstelling van de commissies

Detail van de naamstemmingen 34

A-422 31

Proposition de résolution visant à instaurer progressivement la gratuité des transports en commun à Bruxelles

A-694 32

Proposition de résolution visant à modifier l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2018 relatif à la formation à la conduite et à l'examen de conduite pour la catégorie de véhicules à moteur B et à certains aspects pour toutes les catégories de véhicules à moteur

ANNEXES 33

Excusés

Présences en commission

Modifications de la composition des commissions

Détail des votes nominatifs 34

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geopend om 14.37 uur.

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

De voorzitter.- De vergadering is geopend.

VERONTSCHULDIGD

(Zie bijlagen)

MONDELINGE VRAGEN

De voorzitter.- Aangezien de mondelinge vragen op de agenda schriftelijk werden beantwoord, worden ze van de agenda gehaald.

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARC LOEWENSTEIN

aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

betreffende de stand van zaken van de werken aan metrolijn 3 bij het Noordstation.

De heer Marc Loewenstein (DéFI) *(in het Frans).- Uit krantenberichten blijkt dat de metrobouwplaats aan het Noordstation stilligt. Volgens bouwheer Beliris komt dat door problemen met water onder de treinsporen dat niet kan worden afgevoerd.*

Dit is het zoveelste incident met de werken voor de uitbreiding van de metro. Blijkbaar liggen de werken al sinds februari of maart 2023 stil. De vertegenwoordiger van Beliris, die op 18 april 2023 in de commissie over metrolijn 3 kwam praten, heeft daar toen helemaal niets over gezegd.

Tijdens de commissievergadering van 30 mei hadden we de kans u vragen te stellen over de uitbreiding van de metro. Ook toen zei u niet dat de werken stillagen.

Bij de aankondiging in juni dat het Zuidpaleis zou worden ontmanteld, kregen we te horen dat dat het laatste probleem was voor de afwerking van het metrotraject Albert-Noordstation.

Wanneer zijn de metrowerken aan het Noordstation stilgelegd? Bent u daarover geïnformeerd? Waarom heeft het parlement er niet eerder van gehoord? Vielen die problemen met grondwater niet te voorzien?

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est ouverte à 14h37.

Présidence : M. Rachid Madrane, président.

M. le président.- La séance est ouverte.

EXCUSÉS

(Voir annexes)

QUESTIONS ORALES

M. le président.- Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponse écrite, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MARC LOEWENSTEIN

à Mme Elke Van den Brandt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière,

concernant le point sur le chantier du métro 3 à hauteur de la gare du Nord.

M. Marc Loewenstein (DéFI).- Nous avons appris, dans la presse de ce week-end, que le chantier du projet de métro Albert-Gare du Nord avait été mis à l'arrêt au niveau de la gare du Nord et de l'arrière-gare. Cela s'ajoute à l'arrêt du chantier au niveau du palais du Midi et de tout ce qui l'entoure, que l'on connaît bien. Selon Beliris, maître d'ouvrage, le problème serait un imprévu lié à la nappe d'eau située sous le gril du chemin de fer et au fait qu'il n'a pas été possible de pomper suffisamment d'eau.

Au-delà du fait que ce nouvel incident entache une fois de plus ce projet, il discrédite un peu le métro à Bruxelles, bien qu'il soit important et nécessaire. Ce qui m'interpelle, c'est que le chantier est apparemment à l'arrêt depuis février ou mars 2023. Or, nous avons eu l'occasion d'entendre Beliris en commission le 18 avril 2023, notamment sur la question du métro 3, et rien n'a été dit à ce sujet. Nous n'avons pas le souvenir d'avoir eu une information sur l'arrêt du chantier Albert.

Lors de la réunion de commission du 30 mai, nous avons eu l'occasion de vous interpeller sur le projet global de métro, entre autres au niveau du financement. Nous n'y avons pas non plus eu d'informations quant à l'arrêt du chantier à la gare du Nord.

Enfin, en juin dernier, lorsque la solution de l'éventrement du palais du Midi a été annoncée, on nous a dit que c'était le seul problème qui subsistait pour enfin achever le projet Albert-Gare

Wat zijn de gevolgen voor de werken, de ingebruikname van de metrolijn en de kosten?

1115 **Mevrouw Elke Van den Brandt, minister** *(in het Frans).- De werken liggen sinds april 2023 stil. Er is een technisch probleem met het grondwater tussen de ondoordringbare kleilaag en de steunmuren onder de sporen. In maart 2023 heeft Beliris het stappenplan aan de MIVB en het strategisch comité bezorgd. Voor zover ik weet, is dat in de commissie Mobiliteit van 28 maart 2023 aan bod gekomen.*

Als gevolg van het grondwater is het niet mogelijk om de technieken aan te wenden die in het bestek worden vermeld. Het grondwaterprobleem was vanzelfsprekend bekend. Volgens het bestek was het de bedoeling om het grondwaterpeil te verlagen vooraleer de werken van start zouden gaan. Helaas bleek dat onmogelijk, ondanks de inzet van zware pompen.

De planning en het budget zijn natuurlijk belangrijke criteria voor de keuze van de gepaste technische oplossing. Het zou voorbarig zijn om ons uit te spreken over wijzigingen aan de planning. De situatie aan het Noordstation zou in ieder geval geen extra vertraging veroorzaken.

du Nord. D'où notre surprise en lisant l'information reçue le week-end dernier.

Quand exactement le chantier a-t-il été mis à l'arrêt au niveau de la gare du Nord ? Quand en avez-vous été informée ? Pourquoi les députés n'en ont-ils pas été informés plus tôt ? On sait que Bruxelles a des problèmes au niveau de la nappe phréatique. S'agit-il vraiment d'un imprévu ?

Quel impact cela va-t-il avoir sur la suite du chantier, sur la mise en œuvre du métro et sur les coûts à venir ?

Mme Elke Van den Brandt, ministre.- Le chantier, géré par Beliris, est interrompu depuis avril 2023. L'entreprise a rencontré un imprévu technique, à savoir une nappe d'eau perchée se situant entre la couche étanche d'argile et les murs de soutènement du gril de la gare du Nord. En mars 2023, Beliris a communiqué le plan de phasage à la STIB et au comité stratégique. Selon mes informations, cela a été expliqué en commission de la Mobilité le 28 mars 2023, mais je vais vérifier le compte rendu, puisque vous affirmez le contraire.

La nappe perchée empêche la mise en œuvre des techniques de construction prévues dans le cahier des charges, à savoir la réalisation de galeries sous le gril du chemin de fer. Bien entendu, le problème des nappes phréatiques étant bien connu à Bruxelles, Beliris et la STIB ont fait réaliser des essais et détecté la présence d'eau.

Le cahier des charges prévoyait de rabattre la nappe phréatique et de pomper l'eau jusqu'à un niveau permettant la réalisation des travaux dans un sol expurgé. Malheureusement, malgré la taille des pompes utilisées, il n'a pas été possible de pomper suffisamment d'eau. L'hétérogénéité du remblai et la présence de la nappe phréatique étaient des éléments connus. En l'occurrence, comme je l'ai dit, le problème n'était pas l'existence de la nappe phréatique, mais bien la présence d'une nappe perchée. La couche d'argile sous le remblai et les murs de soutènement du remblai créent une sorte de piscine qui se remplit rapidement et se vide lentement. La combinaison de ces deux facteurs a créé une situation qu'il était extrêmement difficile de prévoir.

Des solutions techniques existent. Le problème de la gare du Nord n'est pas le même que celui du palais du Midi, qui reste le principal enjeu dans le cadre des travaux de la ligne de métro 3. La planification et le budget constituent évidemment des critères importants dans l'analyse de solutions que Beliris et la STIB mènent actuellement avec les bureaux d'études, la SNCB et Infrabel.

Il est trop tôt pour se prononcer sur le programme et le calendrier. Toutefois, la situation à la gare du Nord ne devrait pas aggraver le retard déjà accumulé au niveau de la gare du Midi.

Entre-temps, on me confirme que ces informations ont été données en commission de la Mobilité.

1117 **De heer Marc Loewenstein (DéFI)** *(in het Frans).- Ik heb niet eerder gehoord dat de werken aan het Noordstation stillagen. Ik begrijp ook niet dat het zover is kunnen komen, aangezien de bodem normaliter op voorhand wordt onderzocht.*

M. Marc Loewenstein (DéFI).- Je vous confirme, après en avoir discuté avec mes collègues, ne jamais avoir entendu parler de cet arrêt du chantier à la gare du Nord. Je ne comprends pas non plus comment il est possible d'en arriver à ce type d'incident, alors que des sondages sont normalement réalisés au préalable.

Comme je poserai aussi une question orale en commission, je suppose que nous pourrons avoir davantage d'explications à ce moment-là.

1119 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN**

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

1119 **aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,**

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

1119 **betreffende de brief van de vzw Social Housing Brussels over drugsgerelateerd geweld tegen werknemers en huurders van openbare vastgoedmaatschappijen.**

concernant le courrier de l'ASBL Social Housing Brussels relatif aux violences liées au trafic de drogue affectant les travailleurs et locataires des sociétés immobilières de service public.

1121 **De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).- De vzw Social Housing Brussels is een koepelvereniging van zestien openbare vastgoedmaatschappijen. In een brief aan de regering trekt de vzw aan de alarmbel over de verslechterde veiligheidsomstandigheden.*

De problemen hebben vaak te maken met drugshandel en de situatie wordt steeds erger, met alle gevolgen van dien voor de levenskwaliteit van de bewoners en de arbeidsomstandigheden van de werknemers.

Kunt u de achteruitgang van de afgelopen jaren illustreren met cijfers?

Plant u noodmaatregelen om de openbare vastgoedmaatschappijen gerust te stellen?

Over welke middelen van het Brussels Gewest beschikt u om dit probleem aan te pakken?

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- La direction de l'ASBL Social Housing Brussels, structure qui chapeaute seize sociétés immobilières de service public (SISP) bruxelloises, a adressé un courrier au gouvernement. Elle y tire la sonnette d'alarme sur la dégradation des conditions de sécurité autour des logements sociaux bruxellois, une situation que subissent tant les habitants que les travailleurs présents.

Les problèmes sont souvent liés au trafic de drogue. Que ce soit au Peterbos ou ailleurs, la tendance n'est pas à l'amélioration, mais à une dégradation extrêmement préoccupante en matière de qualité de vie, de conditions de travail et de respect des droits élémentaires.

Madame la Secrétaire d'État, disposez-vous de chiffres qui illustrent pareille dégradation ces dernières années ?

Quelles mesures d'urgence envisagez-vous pour rassurer les SISP ? Prévoyez-vous des modalités de soutien pour améliorer leur situation ?

Nous savons que la lutte contre les violences et la criminalité dépend de moyens divers. Le pouvoir fédéral peut être sollicité, mais il me semble que la Région bruxelloise dispose également de leviers. Que souhaitez-vous ou pouvez-vous mettre en œuvre dans ce domaine ?

1123 **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** *(in het Frans).- Binnen mijn bevoegdheden heb ik 5 miljoen euro uitgetrokken om de projecten voor sociale cohesie bij de openbare vastgoedmaatschappijen (OVM) uit te breiden.*

De burgemeester van de stad Brussel heeft samen met de politie en het parket een actieplan tegen drugshandel op touw gezet. In Anderlecht doet de OVM een beroep op een

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- Vous n'entendrez évidemment jamais de ma part un quelconque report de responsabilités, en l'occurrence ici vers le niveau fédéral. Rien que dans mes compétences, j'ai pu débloquer 5 millions d'euros pour renforcer les projets de cohésion sociale au sein des sociétés immobilières de service public (SISP) grâce à des moyens humains et des budgets supplémentaires.

privébewakingsbedrijf om de Peterboswijk te beveiligen. Ook daar werkt de burgemeester nauw samen met de politie en het parket.

We worden hier echter geconfronteerd met georganiseerde misdaad die het Brussels Gewest overstijgt. Daarom ontmoet ik volgende week de federatie van OVM's om de problematiek te bespreken en het geplande overleg met de federale ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie, Brusafe en de minister-president voor te bereiden. Dit probleem vergt immers een gezamenlijke oplossing.

We mogen ten slotte in geen geval de huurders van sociale woningen stigmatiseren. Heel vaak wordt gedeald door jongeren die daar niet wonen.

Vous citiez dans votre question des communes confrontées à ces problématiques de drogue. À la Ville de Bruxelles, le bourgmestre a lancé, avec la police et le parquet, un plan d'action pour lutter contre le trafic. À Anderlecht, la SISP paie une société de gardiennage privé pour sécuriser les lieux au sein de la cité du Peterbos, tandis que le bourgmestre a mis en place un protocole de collaboration avec la police et le parquet. La police est donc renforcée partout, dans tous les quartiers.

Malheureusement, ici, nous sommes confrontés à de la criminalité organisée, et donc à un problème national qui touche Bruxelles, mais aussi Anvers, Liège ou Charleroi. J'ai interpellé la ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice pour que chacun prenne ses responsabilités. Je reçois la semaine prochaine la fédération des SISP pour discuter de cette problématique et organiser la rencontre prévue avec la ministre de l'Intérieur, le ministre de la Justice, Brusafe et le ministre-président. Chacun fait déjà ce qu'il peut, mais la plupart des villes belges sont confrontées à ce problème. Il s'agit donc d'une responsabilité collective qui réclame des moyens collectifs.

Toutefois, ne stigmatisons pas les logements sociaux ou leurs locataires. Dans bon nombre de sites, ce ne sont pas les jeunes vivant dans ces logements qui font partie de ces bandes organisées.

1125 **De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR)** *(in het Frans).- Dit is een zeer complex probleem. Uit de brief waarover ik het had, blijkt hoe zorgwekkend de situatie is.*

Ik verwacht dan ook dat de regering dit thema regelmatig op de agenda plaatst, want de strijd tegen de drugshandel duurt lang.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Nous sommes en effet confrontés à un problème d'une grande complexité et à une situation interpellante, ainsi qu'il ressort du cri de détresse lancé dans ce courrier. La situation à la Cité du Peterbos - mais aussi ailleurs - est extrêmement préoccupante, et il ne faut stigmatiser personne, car nous avons besoin de tout le monde pour combattre ce phénomène, à savoir la police fédérale, les communes, les habitants et les SISP.

Vous avez parlé de responsabilité collective, et j'attends donc du gouvernement bruxellois qu'il se montre extrêmement attentif et qu'il remette régulièrement cette question à l'ordre du jour, car il s'agit d'un combat de longue haleine.

1127 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MARC-JEAN GHYSSELS**

1127 **aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,**

1127 **betreffende de aangekondigde oprichting van een taskforce over de toekomst van Audi Brussels.**

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MARC-JEAN GHYSSELS

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la Transition économique et de la Recherche scientifique,

concernant l'instauration annoncée d'une task force relative à l'avenir d'Audi Brussels.

1129 **De heer Marc-Jean Ghyssels (PS)** *(in het Frans).- Audi Brussels is een van de meest efficiënte autofabrieken van de Audi-Volkswagengroep. Er werken 3.000 werknemers, met daarnaast 500 tijdelijke krachten en 600 werknemers van onderaannemers. In totaal gaat het dus om 4.100 gezinnen, en die verkeren nu in angst over hun toekomst. Er is*

M. Marc-Jean Ghyssels (PS).- Audi Brussels est l'une des entreprises de construction automobile les plus performantes du groupe Audi-Volkswagen. Elle occupe 3.000 travailleurs, 500 intérimaires et 600 sous-traitants.

immers informatie gelekt, misschien door het internationale management van Audi zelf, dat de fabriek zou moeten sluiten.

Vandaag heeft de premier voorgesteld om een werkgroep op te richten met vertegenwoordigers van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de federale overheid en de gemeente Vorst om een collectieve aanpak uit te werken. De premier heeft ook aangekondigd dat hij de fabriek van Audi Vorst zal bezoeken.

Hebt u contact gehad met de premier? Welke stappen hebt u al gezet of gepland in dit dossier?

Ces 4.100 familles sont aujourd'hui dans la crainte, à la suite des fuites organisées sans doute par la direction internationale d'Audi. Et je partage cette crainte, comme nous tous sans doute.

Nous avons déjà examiné ce problème en commission des Affaires économiques, mais il y a aujourd'hui un fait nouveau : le Premier ministre s'est saisi du dossier et propose de réunir un groupe de travail composé de la Région de Bruxelles-Capitale, de l'État fédéral et de la commune de Forest, de manière à entreprendre une démarche collective vis-à-vis du groupe Audi.

Le Premier ministre a d'ailleurs annoncé qu'il se rendrait personnellement à Forest et qu'il y serait reçu par la direction d'Audi pour constater lui-même les atouts incontestables de cette usine. Je ne pense d'ailleurs pas qu'il faille se rendre sur place pour s'en convaincre. Ceux qui connaissent le dossier connaissent aussi toutes ses qualités.

Madame la Secrétaire d'État, avez-vous aujourd'hui des contacts avec le Premier ministre ? Quel est l'état du dossier au niveau de la Région bruxelloise ? Quelles démarches avez-vous déjà entreprises et quelles sont celles qui figurent à votre agenda ?

1131 **Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris** *(in het Frans).- Deze kwestie is donderdagochtend op de Brusselse ministerraad besproken. Wij hebben beslist om een taskforce nieuw leven in te blazen die in het verleden al was bijeengekomen en waarin de gemeente, het gewest en de federale regering vertegenwoordigd waren.*

De federale regering had blijkbaar hetzelfde idee, want wij hebben vernomen dat ook de premier de taskforce wilde reactiveren om ervoor te zorgen dat de fabriek en alle banen die ermee gepaard gaan in Brussel blijven.

De verschillende beleidsniveaus hebben al contacten gehad over de taskforce. Ik zal u op de hoogte houden.

Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.- Je vais reprendre le fil là où vous l'aviez laissé mercredi matin et ne reviendrai pas sur les informations disponibles et les contacts pris depuis dimanche soir. Je ne reviendrai pas non plus sur les actions que nous entendons mettre en œuvre et les soutiens qui existent déjà envers cette entreprise, dès lors que mon collègue vous a répondu mercredi matin au nom du gouvernement.

Depuis lors, et conformément à ce qu'il vous avait annoncé, nous avons abordé la question jeudi matin en conseil des ministres et nous avons décidé de réactiver une task force qui s'était déjà réunie par le passé et qui rassemblait à la fois la commune, la Région et ses différents ministres compétents et l'État fédéral, étant donné l'impact suprarégional du dossier.

Il semblerait qu'au même moment, l'État fédéral ait eu la même idée. Nous avons en effet appris que le Premier ministre souhaitait, lui aussi, réactiver cette task force en vue d'organiser une bonne coordination et d'entreprendre les meilleures démarches. Il partage les constats et les informations dont nous disposons, mais aussi la volonté de tout mettre en œuvre pour que cette activité productive et l'ensemble des emplois qui y sont attachés restent à Bruxelles.

Depuis lors, des contacts ont débuté entre les différents niveaux de pouvoir afin de réactiver la task force en question. Je ne manquerai pas de revenir vers vous dans les prochains jours, lorsque sa mise en œuvre se fera plus concrète.

1133 **De heer Marc-Jean Ghyssels (PS)** *(in het Frans).- We steunen allemaal de arbeiders van Audi Brussels en de getroffen gezinnen.*

M. Marc-Jean Ghyssels (PS).- Sans vouloir outrepasser mes compétences, je pense pouvoir dire que nous sommes tous solidaires des travailleurs d'Audi Brussels à Forest et des familles qui sont concernées par cette problématique.

1135 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT**

1135 **aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,**

1135 **betreffende de overwogen maatregelen inzake de stijgende huurprijzen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

1135 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW LAURENCE WILLEMSE**

1135 **betreffende de strategie van de regering inzake toegang tot huisvesting in het licht van een recent OESO-rapport.**

1135 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW LATIFA AÏT BAALA**

1135 **betreffende het Brussels huisvestingsbeleid in het licht van recente OESO-aanbevelingen.**

1141 **Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).- Deze week stelde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in een rapport dat het Brussels Gewest met een acute huisvestingscrisis kampt. Daarnaast vernamen we dat de gemiddelde huurprijs in het gewest maar liefst 1.249 euro per maand bedraagt. Dat is waanzin! Wie kan dat nog betalen?*

De cijfers liegen niet: al uw maatregelen hebben niet kunnen verhinderen dat de huurprijzen de pan uit swingen. Zelfs de OESO beveelt het Brussels Gewest aan om de huurprijzen te reguleren en veel meer sociale woningen te produceren. De PTB vraagt dat al jaren.

Wat zult u nog ondernemen om de explosie van de huurprijzen een halt toe te roepen of de prijzen op zijn minst te laten stabiliseren?

Zult u bindende regels invoeren? Welke andere maatregelen zult u treffen om voor betaalbare huisvesting te zorgen?

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FRANÇOISE DE SMEDT

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

concernant les mesures envisagées face à la hausse des loyers en Région de Bruxelles-Capitale.

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME LAURENCE WILLEMSE

concernant la stratégie du gouvernement en matière d'accès au logement à la lumière d'un récent rapport de l'OCDE.

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME LATIFA AÏT BAALA

concernant la politique bruxelloise du logement au regard de récentes recommandations de l'OCDE.

Mme Françoise De Smedt (PTB).- Deux nouvelles informations nous sont parvenues cette semaine. D'une part, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a publié un rapport qui indique que notre Région connaît une crise aiguë du logement. D'autre part, nous avons appris dans la foulée les nouveaux chiffres de la Fédération des agents immobiliers (Federia), qui indiquent que le loyer moyen s'élève à un montant exorbitant de 1.249 euros par mois à Bruxelles.

C'est de la folie ! Nous n'avons jamais connu une telle augmentation des loyers dans notre Région. En effet, en 2019, nous étions encore à 1.091 euros, ce qui était déjà énorme. En un an, les loyers ont donc pratiquement augmenté de 100 euros par mois. Les citoyens n'en peuvent plus. Beaucoup ont le couteau sous la gorge.

Qui sera encore capable de payer des loyers pareils ?

Aucune des mesures que vous avez prises n'a empêché l'explosion du prix des loyers. Les chiffres ne mentent pas. Je ne sais pas si vous êtes dans le déni, mais dans l'affirmative, il faudra que vous en sortiez parce que l'OCDE préconise elle-même un encadrement des loyers et une augmentation considérable de la construction de logements sociaux dans notre Région. C'est ce que demande notre parti depuis des années.

Au vu des chiffres de Federia, quelles autres mesures prendrez-vous pour mettre fin à l'explosion du prix des loyers et, à tout le moins, stabiliser les prix sur le marché locatif ?

Face à la crise aiguë dénoncée par l'OCDE, quelles mesures prévoyez-vous pour encadrer les loyers de manière contraignante et rendre l'accès au logement dans notre Région abordable ?

1143 **Mevrouw Laurence Willemse (Ecolo)** *(in het Frans).- Afgelopen week was er veel aandacht in de pers voor de verontrustende stijging van de huurprijzen in Brussel.*

Huisvesting is een basisbehoefte. Als de Brusselaars meer dan 30% van hun inkomen moeten besteden aan de huur, moeten ze bezuinigen op andere uitgaven, soms zelfs op gezondheidszorg.

Wat is uw analyse van de cijfers die afgelopen week bekend gemaakt werden? Welke maatregelen zult u nog nemen om die te verbeteren?

Als aanvulling op het openbare aanbod zou u ook privé-initiatieven die bestemd zijn voor een kwetsbaar publiek, kunnen ondersteunen.

(Applaus bij Ecolo)

Mme Laurence Willemse (Ecolo).- Le thème du logement a été au centre de l'actualité cette semaine. En effet, la presse fait état de chiffres inquiétants qui révèlent l'augmentation du prix moyen des loyers à Bruxelles, en particulier en 2023.

Le rapport de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) pointe la crise immobilière et l'explosion des loyers à Bruxelles. L'OCDE suggère de réglementer les prix des loyers et de créer plus de logements à des prix abordables pour la population. L'accès à un logement abordable est un enjeu pour la capitale. Le logement est un bien de première nécessité et une première dépense dans le budget des Bruxellois. Si le loyer atteint déjà 30 % de leurs revenus, cela a des conséquences sur d'autres dépenses, comme les loisirs ou parfois les soins de santé.

Comment analysez-vous ces constats chiffrés ? Quelles mesures comptez-vous mettre en œuvre pour tenter de réduire ces chiffres inquiétants ? Qu'en est-il de l'encadrement plus strict des loyers, du conventionnement, mais aussi du soutien à des initiatives privées, destinées à des publics fragilisés, qui peuvent compléter l'offre du public et correspondre aux objectifs du gouvernement ?

(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)

1147 **Mevrouw Latifa Aït Baala (MR)** *(in het Frans).- Het recente verslag van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) is vernietigend voor het regeringsbeleid, onder meer betreffende de exploderende vastgoedprijzen.*

In Brussel zijn de wachtlijsten voor een sociale woning ontzettend lang. Bovendien huurt de meerderheid van de Brusselaars een woning, terwijl in het Vlaams Gewest de meerderheid eigenaar is. Dat verschil houdt uiteraard verband met het gevoerde beleid.

Wat is uw reactie ten aanzien van het verslag van de OESO? Welke aanbevelingen zult u uitvoeren?

Welke fiscale maatregelen overweegt u om de exodus van de middenklasse tegen te gaan?

Mme Latifa Aït Baala (MR).- Ce 7 février, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) vous a présenté son rapport intitulé « Revue territoriale en Région de Bruxelles-Capitale ». Ce rapport traite notamment de la dimension financière et de la mobilité, mais pointe également les politiques publiques en matière de logement. Je dois avouer qu'il est particulièrement accablant à l'égard des politiques publiques de votre gouvernement. Il souligne notamment l'explosion des prix de l'immobilier ainsi qu'un manquement sur le plan des logements sociaux

Nous savons que près de 56.000 familles bruxelloises sont en attente d'un logement social. Par ailleurs, nous dénombrons aujourd'hui en Région bruxelloise pas moins de 60 % de locataires, contrairement à la Flandre, qui compte 60 % de propriétaires et 40 % de locataires. Cette différence a bien évidemment un lien avec les politiques publiques qui y sont menées.

Madame la Secrétaire d'État, comment avez-vous accueilli ce rapport de l'OCDE et quelles recommandations comptez-vous mettre en œuvre ?

En matière de fiscalité, quelles politiques publiques mettez-vous en place pour contrer la fuite de la classe moyenne hors de la Région bruxelloise ?

1149 **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** *(in het Frans).- Tijdens deze regeerperiode heb ik in 19.000 gevallen een oplossing gevonden. Dat is nog meer dan de aanvankelijk geplande 15.000 oplossingen. Er werden bijvoorbeeld 3.900 sociale woningen gebouwd of aangekocht. Daarbij moet ik*

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- Je n'ai pas attendu les recommandations de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) pour mener une politique forte du logement à Bruxelles. Durant cette législature, ma responsabilité consistait à trouver 15.000 solutions. Cela a été fait, et même au-delà, puisque nous en avons trouvé 19.000.

trouwens opboksen tegen bepaalde gemeenten die geen sociale woningen op hun grondgebied willen.

Voorts beheren de sociale verhuurkantoren 2.600 bijkomende woningen en heb ik de huurtoelage hervormd, waardoor 10.500 gezinnen kunnen worden geholpen.

Dankzij de maatregel waarbij de huurprijzen van gemeentelijke woningen worden gelijkgesteld met die van een sociale woning, betalen nog eens 700 gezinnen een huur die is afgestemd op hun inkomen. Binnenkort zouden dat er 1.000 moeten worden.

Tijdens de energiecrisis heb ik er ook voor gezorgd dat de indexering van de huurprijzen een jaar lang beperkt werd.

We moeten echter nog meer sociale woningen produceren en de privéhuurmarkt aanpakken. Daar is momenteel echter geen politieke consensus over. Het reguleren van de huurprijzen is een splijtzwam. Toch zal dat een prioriteit voor de volgende regering moeten worden. Openbare woningen zullen immers nooit volstaan om de woningnood op te lossen.

Om de middenklasse in Brussel te houden, heeft deze regering voor een abattement op de registratierechten de aankoop van een woning gezorgd. Het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kent ook hypothecaire leningen toe en heeft tijdens deze regeerperiode bovendien zelf bijna 1.000 woningen gebouwd.

1151 *In maart zullen we de toekenningsvoorwaarden voor een lening herzien, zodat ook de middenklasse daarvoor in aanmerking komt.*

De strijd voor betaalbare huisvesting is er een van lange adem en moet samen met alle partijen gevoerd worden. Aangezien mevrouw Aït Baala nu zelf wijst op de stijgende huurprijzen, hoop ik dat de MR-fractie wil meewerken aan een regulering.

Pour que les Bruxellois puissent payer un loyer abordable, j'ai encouragé la construction de logements sociaux : 3.900 logements ont été construits et acquis sous cette législature. Mais je suis aussi confrontée à l'effet Nimby et à des communes qui refusent d'accueillir du logement social sur leur territoire. Sur ce plan, je me bats seule. Par ailleurs, les agences immobilières sociales gèrent dorénavant 2.600 logements supplémentaires, soit un total de 8.100 logements mis à la disposition des ménages bruxellois pour leur permettre de payer un loyer abordable.

Nous avons aussi procédé à la réforme de l'allocation loyer, dont bénéficient 10.500 ménages.

En outre, la socialisation des loyers communaux permet à près de 700 ménages de payer un loyer adapté à leurs revenus. Ce chiffre devrait bientôt passer à 1.000.

Je me suis aussi battue pendant des mois durant la crise énergétique pour limiter l'indexation des loyers, alors que l'inflation atteignait les 10 %. J'ai obtenu cette limitation de l'indexation pendant un an.

Tous ces acquis sont-ils suffisants ? Certainement pas ! Il faudra continuer à construire du logement social, et aussi s'occuper du marché locatif privé. On ne peut plus laisser le marché privé décider lui-même de ses prix. Tout cela doit évidemment faire partie d'un consensus politique, qui n'existe pas aujourd'hui, puisque le dossier de l'encadrement des loyers fait l'objet d'un clivage entre la gauche et la droite. Je pense en tout cas, plus fortement qu'au début, qu'il faudra que ce soit une priorité pour la prochaine législature.

Nous avons été confrontés à deux crises qui ont durement touché les Bruxellois : la crise du Covid-19 et la crise énergétique. Nous aurons beau mettre quantité de mesures en place, tant que nous ne nous occuperons pas de réguler le marché locatif privé, cela n'ira pas.

Comme vous le disiez, Madame Aït Baala, des mesures ont aussi été prises pour la classe moyenne. Ainsi, vous avez voté dans ce Parlement la mesure de mon collègue Sven Gatz sur l'abattement fiscal, pour permettre à la classe moyenne d'acheter un bien.

Le Fonds du logement, qui fait partie de mes compétences, permet également d'octroyer des crédits hypothécaires aux Bruxellois pour qu'ils puissent acheter un bien. Il a même construit près de 1.000 logements au cours de cette législature.

À propos des crédits hypothécaires, je peux vous annoncer que, dans le courant du mois de mars, nous reverrons les conditions d'octroi afin que la classe moyenne puisse, elle aussi, prétendre à souscrire un prêt hypothécaire afin de pouvoir devenir propriétaire.

Certes, la vision du logement doit porter sur le long terme, mais il faudra se battre tous ensemble. À cet égard, Madame Aït Baala, je suis heureuse de vous entendre dire que les prix ont augmenté et qu'il faut intervenir. J'espère en tout cas que nous

(Applaus)

1155 **Mevrouw Françoise De Smedt (PTB)** *(in het Frans).- U blijft de werkelijkheid ontkennen. Ondanks alle opgesomde maatregelen ligt de gemiddelde huurprijs in Brussel hoger dan ooit tevoren.*

Mensen kunnen dat gewoonweg niet betalen, dus ofwel verlaten ze het gewest, ofwel vervallen ze in armoede. En het enige wat u kunt zeggen, is dat u uw best gedaan hebt.

1155 **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** *(in het Frans).- Ik doe inderdaad mijn uiterste best, terwijl de PTB alleen maar praatjes verkoopt.*

1159 **Mevrouw Laurence Willemse (Ecolo)** *(in het Frans).- De regering zit niet stil, maar ze moet nog meer doen. Daarom houd ik nogmaals een warm pleidooi voor meer steun aan initiatieven als sociale vastgoedcoöperaties.*

1161 **Mevrouw Latifa Aït Baala (MR)** *(in het Frans).- Uw antwoord volstaat niet. U bent sinds het begin van deze regeerperiode bevoegd voor huisvesting en de situatie blijft uiterst verontrustend, gezien de lange wachtlijsten voor een sociale woning en het grote aantal daklozen in het gewest.*

Als de huurprijzen worden gereguleerd, zal er trouwens een parallelle markt ontstaan waarbij woningen onderverhuurd worden.

De huurtoelage was overigens oorspronkelijk een voorstel van de MR en u was daar lange tijd terughoudend over. Nu komt het erop aan om die regeling verder uit te bouwen.

Met het beleid dat u voert, zult u er nooit in slagen om voldoende woningen te produceren. Dat kan alleen maar als u ook inzet op publiek-private samenwerking.

(Applaus bij de MR)

pourrons, pourquoi pas, nous entendre avec le groupe MR sur un encadrement des loyers à Bruxelles.

(Applaudissements)

Mme Françoise De Smedt (PTB).- Je parlais de déni précédemment et manifestement, Madame la Secrétaire d'État, vous y restez.

Comme je vous l'ai déjà dit, les chiffres ne mentent pas : le loyer moyen à Bruxelles s'élève aujourd'hui à 1.249 euros, un montant jamais atteint auparavant. Les mesures que vous avez mises en place n'ont pas empêché l'explosion des loyers. Elle est là.

Les gens sont en train de crever. Ils ne sont pas capables de payer de tels loyers. Soit ils quittent la Région, soit ils s'appauvrissent de manière inédite. Ce n'est pas acceptable !

Vous renvoyez la balle en affirmant que vous vous êtes battue.

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- En effet, moi, je me bats. En attendant, le PTB, ce n'est que du vent ! C'est du « yaka ».

Mme Laurence Willemse (Ecolo).- J'entends que le gouvernement progresse sur les actions que vous avez citées. Toutefois, vu l'urgence et l'état des finances publiques de la Région, il me semble essentiel de soutenir encore davantage des initiatives comme les coopératives immobilières à finalité sociale. Elles permettent de développer des projets immobiliers non spéculatifs et de transformer le sol en bien commun. Elles sont appelées à compléter l'action publique à l'avenir.

Mme Latifa Aït Baala (MR).- Merci pour vos éléments de réponse, qui me paraissent toutefois insuffisants. Vous êtes chargée du logement depuis le début de cette législature et la situation demeure extrêmement préoccupante.

Je l'ai dit, 56.000 familles sont en attente d'un logement social et notre Région compte plus de 7.000 sans-abris. Vous avez évoqué la question de l'encadrement des loyers. Soit, mais vous n'êtes pas sans savoir que ce dispositif ne fonctionnera pas aussi longtemps qu'il contribuera à créer un marché parallèle de sous-locations.

Quant à l'allocation loyer, puis-je vous rappeler qu'il s'agit là d'une proposition du groupe MR ? Vous vous êtes longtemps montrée réticente à cette perspective et nous nous réjouissons de votre revirement à ce sujet. Il faudrait toutefois renforcer ce dispositif.

Comme nous, vous avez lu le rapport de l'OCDE. Il vous faudrait 40.000 logements supplémentaires ! Avec les politiques publiques que vous menez, il est impossible d'atteindre cet objectif. Il faut donc impérativement envisager des politiques de partenariats public-privé, seule manière de relever les défis démographiques de notre Région.

1165 **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** *(in het Frans).- Dat doe ik al. Dankzij de publiek-private samenwerkingen die ik aanga, kunnen we snel en massaal woningen aankopen.*

U zou mij ook kunnen helpen om de gemeenten waar de MR in de meerderheid zit, te overtuigen om meer sociale woningen op hun grondgebied toe te staan.

(Applaudissements sur les bancs du MR)

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- Merci, Madame la Députée, pour votre suggestion, mais je noue déjà des partenariats public-privé. C'est précisément ce qui nous permet d'acheter rapidement et massivement des logements.

Vous disiez vous-même qu'il y avait un manque criant de logements sociaux à Bruxelles. Je vous ai d'ailleurs annoncé des chiffres tout à l'heure. Alors, aidez-moi : aidez-moi dans les communes où vous êtes dans la majorité ; aidez-moi à les faire changer d'avis pour accueillir quand même du logement social sur leur territoire.

1167 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FARIDA TAHAR**

1167 **aan mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Gelijke Kansen,**

1167 **betreffende de samenstelling van de Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme.**

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FARIDA TAHAR

à Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement et de l'Égalité des chances,

concernant la composition du Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme.

1169 **TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER FOUAD AHIDAR**

1169 **betreffende de criteria voor de samenstelling van de Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme.**

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. FOUAD AHIDAR

concernant les critères pour la composition du Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme.

1171 **Mevrouw Farida Tahar (Ecolo)** *(in het Frans).- Er kan geen strijd tegen racisme zijn zonder strijd tegen islamofobie. Toch is er geen enkele vereniging die islamofobie bestrijdt vertegenwoordigd in de onlangs opgerichte Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme, waardoor moslims, die gediscrimineerd worden, zich onzichtbaar voelen.*

Op basis van welke criteria werden de verenigingen geselecteerd die deel uitmaken van de adviesraad? Waarom werd er geen organisatie die strijdt tegen islamofobie erin opgenomen?

(Applaus bij Ecolo)

Mme Farida Tahar (Ecolo).- Il ne peut y avoir de lutte contre le racisme sans lutte contre l'islamophobie, comme il ne peut y avoir de lutte contre le racisme sans lutte contre l'antisémitisme, la romophobie, l'afrophobie. Pourtant, force est de constater que l'islamophobie est la seule grande absente du Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme, qui vient d'être créé. Cette absence de représentation participe à invisibiliser l'islamophobie, mais aussi toutes les personnes de confession musulmane, dont une partie continue de subir des discriminations et des discours de haine.

À quelques jours du soixantième anniversaire des accords de main-d'œuvre avec le Maroc et la Turquie, quel message voulons-nous envoyer à toutes ces jeunes générations dont les grands-parents ont contribué à reconstruire notre Région bruxelloise au lendemain de la Seconde Guerre mondiale ? Quel message envoyons-nous à ces générations qui participent tous les jours à des activités d'inclusion, d'interculturalité ? Quel message envoyons-nous à ces générations qui continuent d'être discriminées ?

Madame la Secrétaire d'État, quels ont été les critères déterminants qui ont permis de sélectionner les associations qui composent le Conseil consultatif bruxellois pour l'élimination du racisme ?

Et pourquoi une organisation de lutte contre l'islamophobie n'a-t-elle pas été intégrée dans ce Conseil consultatif bruxellois

pour l'élimination du racisme ? Elle est pourtant reconnue nationalement et internationalement, possède une expertise et perçoit des subsides.

(Applaudissements sur les bancs d'Ecolo)

1175 **De heer Fouad Ahidar (onafhankelijke)**.- Er werden 22 vzw's geselecteerd om te zetelen in de Brusselse Adviesraad voor de Uitbanning van Racisme, die bedoeld is om alle vormen van racisme te bestrijden. De pers schrijft echter dat een organisatie die dag en nacht bezig is met de strijd tegen islamofobie, daar niet bij is.

M. Fouad Ahidar (indépendant) *(en néerlandais).- Nous apprenons par la presse qu'une organisation travaillant jour et nuit pour lutter contre l'islamophobie ne fait pas partie de ce nouveau conseil.*

1177 *(verder in het Frans)*

We weten dat u tegen alle vormen van racisme strijdt. Toch zijn we geschokt dat het Collectif pour l'inclusion et contre l'islamophobie en Belgique niet vertegenwoordigd is.

(poursuivant en français)

Vous comprendrez notre effarement ! Étant donné que nous connaissons vos engagements, nous vous accordons néanmoins le bénéfice du doute et attendons une réponse de votre part. Loin de nous l'envie de jeter le bébé avec l'eau du bain, bien au contraire. Vous êtes justement une personne qui lutte contre toutes les formes de racisme. Nous restons néanmoins choqués par l'absence de cette organisation sur cette liste.

Je n'ai pas vu cette liste, mais j'ai eu vent de cette information et l'ai même retrouvée dans certains communiqués de presse. Quelques responsables m'ont d'ailleurs confirmé que le Collectif pour l'inclusion et contre l'islamophobie en Belgique, une organisation qui œuvre depuis des années sur cette thématique, n'est pas repris dans la liste.

1179 *(verder in het Nederlands)*

Ik wil van u vernemen hoe de selectieprocedure is verlopen, zoals mevrouw Tahar zonet ook vroeg. Hoe zijn we te werk gegaan? Waarom staat een organisatie die al tien of vijftien jaar met dezelfde doelstelling bezig is, niet op de lijst? Kunt u daar snel verandering in brengen? Er is wel degelijk islamofobie in ons gewest en we hebben die organisatie broodnodig om dat aan te pakken.

(poursuivant en néerlandais)

Comment s'est déroulé le processus de sélection ? Pourquoi une organisation qui poursuit le même objectif depuis dix ou quinze ans ne figure-t-elle pas dans la liste ?

1181 **Mevrouw Nawal Ben Hamou, staatssecretaris** *(in het Frans).- In de adviesraad zullen voor het eerst in België verenigingen, deskundigen en academici samenwerken rond racisme om aanbevelingen te doen aan de regering. Daar mogen we trots op zijn.*

Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État.- Vos questions me permettent de revenir sur une grande avancée de ce début d'année. Ce conseil sera en effet le premier en Belgique à réunir des associations, des experts et des académiques, pour travailler sur la question du racisme et formuler des recommandations soit au gouvernement, soit à la demande de celui-ci. Il s'agira d'un processus inédit dont je pense que nous pouvons être fiers.

1183 *(verder in het Nederlands)*

Alle selectiecriteria zijn openbaar gemaakt op de website van equal.brussels toen de oproep werd gedaan. Ze staan overigens nog steeds online. U kunt ze dus op de website raadplegen. Desgewenst kunnen we ze ook tijdens een commissievergadering bespreken.

(poursuivant en néerlandais)

Tous les critères de sélection ont été rendus publics sur le site web d'equal.brussels lorsque l'appel a été lancé.

1185 *(verder in het Frans)*

(poursuivant en français)

Equal.brussels ontving achtentwintig kandidaturen. De regering selecteerde daaruit elf verenigingen. Daarbij zocht ze een evenwicht tussen het pluralisme en de complementariteit van die verenigingen, maar ook tussen de verschillende taalgroepen.

De strijd tegen islamofobie was en is nog steeds een van mijn prioriteiten. In de adviesraad zitten verenigingen zoals MRAX, BePax, LEVL en Unia, die ook strijden tegen islamofobie.

We mogen niet verdeeld raken over deze kwestie. Als democraten moeten we samen strijden tegen racisme.

(Applaus)

Vingt-huit candidatures ont été reçues par equal.brussels pour onze places. Le gouvernement a retenu onze associations et a voulu tenir compte d'un grand équilibre entre le pluralisme de ces associations, leur complémentarité, mais aussi les différents groupes linguistiques.

Je ne peux pas être d'accord avec vous deux quand vous dites que le racisme envers les personnes arabo-musulmanes est invisibilisé, que je n'en tiens pas compte et que je n'en fais pas une priorité. Car, dans ce conseil, il y aura le Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et la xénophobie (MRAX), BePax, LEVL, Unia et d'autres associations aussi expertes et qui luttent aussi contre le racisme à l'encontre des personnes arabo-musulmanes. Cela a été une priorité, cela l'est et ces personnes en feront partie.

J'ai envie de vous dire qu'il ne faut pas se diviser sur la question de la lutte contre le racisme. En tant que démocrates, la situation étant déjà bien assez grave, il faut plutôt s'unir sur la question.

(Applaudissements)

1187 **Mevrouw Farida Tahar (Ecolo)** *(in het Frans).- Naast MRAX en BePax, die pluralistische organisaties zijn die campagne voeren tegen alle vormen van racisme, hebt u ook verenigingen gekozen met een specifieke focus, zoals de strijd tegen antisemitisme of afrofobie. Dat is evenwel niet het geval voor islamofobie. Toch zijn er internationaal erkende organisaties, waarvan een aantal door het gewest worden gesubsidieerd, die zich daarmee bezighouden.*

Bovendien komt de term islamofobie niet één keer voor in het Brussels Plan ter bestrijding van racisme 2023-2026. Dat is veelzeggend, aangezien die term internationaal wordt erkend. Ik roep u daarom op om die term toe te voegen, zodat iedereen zich vertegenwoordigd voelt

Mme Farida Tahar (Ecolo).- Personne ici ne veut diviser. Ce que nous proposons, c'est d'unir toutes les forces vives.

Il n'y a pas que le Mouvement contre le racisme, l'antisémitisme et la xénophobie et BePax, qui sont plutôt des organisations pluralistes militant contre toutes les formes de racisme. Dans la composition du Conseil consultatif, vous avez vous-même choisi certaines associations ayant une spécificité, la lutte contre l'antisémitisme ou l'afrophobie, par exemple. Mais ce n'est pas le cas pour l'islamophobie.

Il existe pourtant des organisations reconnues internationalement - je n'en citerai pas le nom -, qui sont même pour certaines subsidiées par nos pouvoirs publics régionaux et se chargent de cette forme de racisme spécifique.

Je le rappelle, Madame la Secrétaire d'État, comme je l'ai fait en commission : pas une seule fois le terme islamophobie n'apparaît dans le plan bruxellois de lutte contre le racisme 2023-2026. C'est très significatif, dès lors que ce terme, qu'il nous plaise ou pas, est reconnu internationalement, tant au niveau de l'Europe que de l'Organisation des Nations unies. Je vous invite dès lors à l'intégrer, car dans mes échanges avec les personnes qui m'ont interpellée, elles me disent se sentir invisibilisées.

1189 **De heer Fouad Ahidar (onafhankelijke)** *(in het Frans).- Het Collectif pour l'inclusion et contre l'islamophobie en Belgique is een vereniging die internationaal erkend is. We begrijpen niet waarom ze niet in de adviesraad is opgenomen.*

M. Fouad Ahidar (indépendant).- Madame la Secrétaire d'État, d'autres associations luttent contre l'antisémitisme. Elles font un travail remarquable et il faut continuer à les soutenir.

Le Collectif pour l'inclusion et contre l'islamophobie en Belgique est une association spécialisée dans les questions d'islamophobie. Elle est internationalement reconnue. Nous ne comprenons donc pas qu'elle ne figure pas dans le groupe retenu. Certes, le nombre de ses membres est limité, mais elle méritait d'en être.

Vous avez opéré un choix et le citoyen jugera.

1195 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER FRANCIS DAGRIN**

1195 **aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

1195 **betreffende de subsidiëring en regulering van de Brusselse dienstenchequesector naar aanleiding van een recente manifestatie.**

1197 **De heer Francis Dagrin (PTB)** *(in het Frans).- Woensdag manifesteerden 400 vrouwen naar aanleiding van de verklaringen van twee werkgeversfederaties. Daarnaast vragen ze een hoger inkomen en betere werkomstandigheden.*

Welk parlementslid kan op het einde van zijn carrière zeggen dat zijn werk zijn gezondheid naar de haaien heeft geholpen? Bijna niemand en dat is maar goed ook, want dat willen we voor iedereen! Helaas geldt dat niet voor huishoudhulpen, die halfweg hun carrière al te maken krijgen met spier- en botproblemen.

Als arbeiders gezondheidsrisico's lopen, dab is de eerste maatregel het wegwerken van die risico's. Als dat niet kan, komt er een premie. Huishoudhulpen krijgen echter niets, ook al zijn hun werkomstandigheden erg slecht.

1199 *Het is zelfs nog erger. Twee werkgeversfederaties hebben gezegd dat ze geen eindejaarspremies meer willen betalen. Het gaat om enkele honderden euro's, op zich niet veel, maar een aanzienlijk bedrag voor huishoudhulpen.*

Hoe voorkomt u dat de werkgevers hun dreigement uitvoeren?

U had eind vorig jaar al uitvoeringsbesluiten beloofd, maar die hebben we nog altijd niet gezien.

(Applaus)

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. FRANCIS DAGRIN

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

concernant le subventionnement et la réglementation du secteur bruxellois des titres-services à la suite d'une mobilisation récente.

M. Francis Dagrin (PTB).- Ce mercredi, 400 femmes - aides ménagères et militantes syndicales - se sont rassemblées à l'appel d'un front commun syndical. Elles manifestaient leur colère à la suite des déclarations de deux fédérations patronales.

Outre cette situation particulière, ce rassemblement s'inscrivait dans la continuité de leur combat pour obtenir de meilleurs revenus et de meilleures conditions de travail. D'après de nombreuses études, leurs conditions de travail nuisent effectivement à leur santé.

Qui, dans cette assemblée, pourra déclarer à la fin de sa carrière que sa santé a été détruite à cause de son travail ? Personne ou presque ! Et tant mieux, c'est ce que nous voulons pour tous les travailleurs ! Malheureusement, ce n'est pas le cas de ces aides ménagères qui, déjà à la moitié de leur carrière, sont confrontées à des troubles musculo-squelettiques aux mains, aux bras et au dos.

Dans le monde ouvrier, lorsqu'il y a un danger ou un risque pour la santé du travailleur, la première mesure prise est d'essayer d'écarter ce risque. Et si ce n'est pas possible, un complément financier lui est octroyé. Un travailleur de nuit, par exemple, reçoit une prime de nuit, car le travail nocturne nuit à la santé. Les aides ménagères, elles, ne reçoivent rien malgré leurs très mauvaises conditions de travail.

C'est même pire. Deux fédérations patronales ont déclaré qu'elles ne souhaitaient plus payer les primes de fin d'année, ce qui est scandaleux. Nous parlons de quelques centaines d'euros. Ce n'est pas beaucoup, certes, mais pour ces aides ménagères, cette somme est importante. Dans la pratique, il ne s'agit même pas d'un treizième mois, mais plutôt d'une 53e semaine.

Étant donné que les titres-services tombent sous votre compétence, que comptez-vous entreprendre pour que ces patrons ne mettent pas leurs menaces à exécution ?

Vous aviez promis des arrêtés d'exécution dans le cadre de la réforme des titres-services à la fin de l'année passée. Nous ne voyons toujours aucun arrêté. Plusieurs syndicalistes nous ont interrogés à ce sujet.

1203 **De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).- Ik denk dat u de huishoudhulpen wilt verdedigen in de context van collectieve overeenkomsten, maar dat is een federaal verhaal. Het gewest is niet betrokken bij die onderhandelingen.*

Uw vragen gaan over de inbreuken die de federale inspectie Welzijn op het Werk bij bepaalde bedrijven heeft vastgesteld. U herinnert zich vast nog dat ik minister van Werk Dermagne twee jaar geleden heb gevraagd om daar onderzoek naar te doen. Destijds hebben we geen inzicht gekregen in wat er precies werd onderzocht. Nu blijkt de federale inspectie opnieuw onderzoek te hebben gedaan, iets waar de Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie eergisteren van op de hoogte is gebracht.

Onze diensten zullen de vastgestelde inbreuken onderzoeken en desnoods bedrijven een sanctie opleggen. Die kan gaan tot het schrappen van de erkenning.

1205 *Na de goedkeuring van de ordonnantie van 16 oktober 2023 heb ik de regering op het einde van het jaar de besluiten voorgesteld die aan de sociale partners zijn voorgelegd en dan naar de Raad van State zijn gegaan. Ik zal ze tijdens de ministerraad van 22 februari voorstellen.*

In het Brussels Gewest hebben we ervoor gekozen onze bevoegdheden maximaal te gebruiken om de arbeidsomstandigheden in de dienstenchequesector te verbeteren door een voorafgaand huisbezoek verplicht te maken.

1205 **De heer Francis Dagrin (PTB)** *(in het Frans).- De loononderhandelingen vinden inderdaad buiten de sector plaats.*

(Applaudissements)

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Personne dans cette assemblée n'ignore les difficultés particulières qui pèsent sur les femmes qui travaillent dans ce secteur : on en a parlé de nombreuses fois en commission, et ici encore récemment, lorsqu'a été votée l'ordonnance, le 16 octobre dernier, sur les titres-services.

J'ai relu beaucoup de vos propositions : je pense que vous êtes prêts à défendre les travailleuses du secteur dans le cadre des débats dans les conventions collectives, et cela relève de la négociation fédérale sur les conditions de travail. Malheureusement, la Région en tant que telle n'est pas partie prenante à ces négociations-là.

Vos questions portent plus précisément sur ce que l'on vient de découvrir dans la presse, à savoir que le Service fédéral d'inspection du bien-être au travail a fait de nouvelles enquêtes dans une série d'entreprises, a remis un rapport et a découvert une série d'infractions dans certaines entreprises.

Vous vous souviendrez que j'ai indiqué à cette tribune qu'il y a deux ans, nous avions écrit au ministre fédéral de l'Emploi Dermagne pour qu'il mène de telles enquêtes. Il l'avait fait en 2022. À l'époque, je vous avais déjà répondu que nous n'avions pas reçu copie des éléments de ces enquêtes pour les suivre à notre niveau. À présent, je constate que, spontanément, l'inspection fédérale de l'emploi a mené de nouvelles enquêtes et nous a enfin envoyé leur contenu, qui est parvenu avant-hier à la direction de l'inspection régionale de l'emploi.

Nos services vont dès lors examiner les infractions qui ont été relevées et, au besoin, utiliser ces éléments pour sanctionner les entreprises en fonction de la gravité établie par l'enquête fédérale. Les sanctions peuvent aller jusqu'à une suppression d'agrément pour les entreprises qui auraient gravement contrevenu aux dispositions légales. Je vous confirme donc que nous allons mener ce travail.

S'agissant des arrêtés, après le vote de l'ordonnance le 16 octobre 2023, j'ai présenté au gouvernement, en fin d'année, les textes d'arrêté qui ont été soumis aux partenaires sociaux, puis envoyés au Conseil d'État. Ce dernier vient de me répondre sans remettre d'avis sur les textes. Je les présenterai donc au prochain conseil des ministres du 22 février.

Nous avons pris la décision, en Région bruxelloise, d'exploiter au maximum nos compétences pour améliorer les conditions de travail des femmes actives dans le secteur, en renforçant leur formation à l'entrée et en imposant la visite domiciliaire avant de nouvelles prestations. Autant d'aspects qui nous permettent d'aller le plus loin possible dans l'amélioration de leurs conditions de travail, et ce, dans le cadre des compétences régionales.

M. Francis Dagrin (PTB).- Le volet salarial est en effet une négociation en dehors du secteur. C'est d'ailleurs choquant, car

Dat is stuitend, want 70% van het salaris bestaat uit overheidssubsidies. Dat geld geeft u aan die bedrijven.

1205 **De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).- We storten geen geld aan ondernemingen, want dat zou staatssteun zijn. De gewesten financieren de klanten door hun dienstencheques tegen 10 of 12 euro te laten aankopen, terwijl een uur werk bijna 30 euro kost.*

1211 **De heer Francis Dagrin (PTB)** *(in het Frans).- De strijd van de huishoudhulpen doet me denken aan de "machinevrouwen" bij FN Herstal in de jaren 1960. Ze vechten tegen de uitbuiting en het kapitaal en tegen de discriminatie die ze als vrouw ondervinden. Aan de vooravond van 8 maart moeten we erop wijzen dat ze ook een feministische strijd voeren.*

(Applaus bij de PTB)

1215 **ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER**

1215 **aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,**

1215 **betreffende de laatste ontwikkelingen met betrekking tot de opvolging door de Brusselse regering van het arrest van het hof van beroep in de Klimaatzaak.**

1215 **De voorzitter.-** Minister-president Rudi Vervoort zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

1217 **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**.- De uitspraak ten gunste van de Klimaatzaak verplicht Brussel om meer inspanningen te leveren en de uitstoot van CO2 tegen 2030 met 55% te verminderen. Minister Maron zei al in de commissie dat het arrest onmogelijk uit te voeren is, omdat Brussel geen industrie heeft waaraan de regering bijkomende doelstellingen kan opleggen en de inspanning dus op de schouders van alle Brusselaars zou terechtkomen.

Vlaanderen heeft al aangekondigd dat het in beroep wil gaan tegen de uitspraak. Het arrest werd begin februari betekend en de termijn loopt dus. Vlaanderen kaart de zaak ook aan binnen het

70 % du salaire consiste en subsides publics. C'est de l'argent que vous donnez à ces sociétés.

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Nous ne versons pas d'argent aux entreprises, car ce serait alors un mécanisme d'aides d'État, régi par les règles européennes. En l'espèce, les Régions financent les consommateurs - les clients - en leur permettant d'acheter, au prix de 10 ou 12 euros, un chèque qui rémunère le coût brut d'une heure de travail (cotisations, etc.) à près de 30 euros. C'est le budget régional qui paie la différence. Nous subventionnons donc le client, pas l'entreprise.

M. Francis Dagrin (PTB).- Votre réponse, c'est chou vert et vert chou. À ce sujet, quand je vois la lutte que mènent les aides ménagères et la situation à laquelle elles sont confrontées, elles me font penser à ces « femmes-machines » des années 1960 à l'usine de la FN à Herstal.

En effet, elles luttent contre l'exploitation et le capital et, en même temps, elles mènent un combat contre une discrimination qu'elles vivent en tant que femmes. Nous savons en effet que la quasi-totalité des travailleurs du secteur - 95 %, pour être précis - sont des travailleuses, et elles sont confrontées à un salaire qui n'augmente jamais. Ces héroïnes de l'époque et les aides ménagères d'aujourd'hui mènent le même combat, qui est celui de la lutte des classes. À la veille du 8 mars, il est important de rappeler qu'elles mènent également un combat féministe.

(Applaudissements sur les bancs du PTB)

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CIELTJE VAN ACHTER

à M. Alain Maron, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Énergie et de la Démocratie participative,

concernant les derniers développements relatifs au suivi réservé par le gouvernement bruxellois à l'arrêt de la cour d'appel dans le cadre de l'affaire climat.

M. le président.- Le ministre-président Rudi Vervoort répondra à la question d'actualité.

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).- La décision de la cour d'appel dans l'affaire climat oblige Bruxelles à intensifier ses efforts et à réduire les émissions de CO2 de 55 % d'ici 2030. Le ministre Maron a déjà déclaré en commission que l'arrêt était impossible à mettre en œuvre et la Flandre, quant à elle, a annoncé son intention d'interjeter appel.*

Que va faire la Région maintenant ? Comptez-vous vous joindre à la procédure d'appel flamande ? Dans le cas contraire, quelles mesures imposerez-vous ?

Overlegcomité en ik vermoed, mijnheer de minister-president, dat u op dat debat aanwezig zult zijn.

Wat zal Brussel nu doen? Zult u zich aansluiten bij de Vlaamse beroepsprocedure? Zo niet, welke bijkomende maatregelen wilt u dan opleggen? Ik ben erg kritisch voor het beleid van minister Maron. Zo heeft hij niet eens de hervorming van de EPB-certificaten rondgekregen. Ik vraag me dan ook af hoe Brussel zelfs maar de geplande reductie van de uitstoot met 47% zal halen, laat staan een reductie met 55%.

1219 **De heer Rudi Vervoort, minister-president**.- Ik lees het antwoord van minister Maron voor.

We bespreken de zaak nog met onze advocaat en wachten op de laatste juridische analyses. A priori, maar onder voorbehoud van de analyse, willen we in dit stadium niet naar het Hof van Cassatie stappen.

We kunnen vandaag wel vaststellen dat het Brussels Gewest op koers ligt voor zijn niet-ETS-doelstelling van -47%. Uit de huidige resultaten van -30% blijkt dat we goed op weg zijn om die te bereiken.

Bovendien komt er nog overleg in een volgend Overlegcomité op 28 februari 2024. Het is dan ook te vroeg om een definitieve beslissing over het cassatieberoep te nemen. We hebben daarvoor tijd tot 2 mei 2024. Overhaaste beslissingen zijn dan ook niet nodig.

Het belangrijkste is nu dat we de inspanningen voortzetten die we sinds het begin van de regeerperiode leveren om het ambitieniveau en de slagkracht in Brussel te verhogen. Daarnaast willen we Vlaanderen ervan overtuigen zijn engagement te vergroten, zodat België de klimaatuitdaging kan aangaan en zijn Europese verbintenissen kan nakomen.

M. Rudi Vervoort, ministre-président *(en néerlandais).- M. Maron vous fait savoir qu'il attend l'analyse juridique finale avant d'envisager un éventuel appel auprès de la Cour de cassation - d'autant qu'une concertation est prévue le 28 février prochain. Il souligne toutefois que la Région est en bonne voie pour atteindre son objectif.*

Il importe aujourd'hui de poursuivre les efforts déployés depuis le début de la législature afin de rehausser le niveau d'ambition et de résilience à Bruxelles, mais aussi de convaincre la Flandre d'intensifier son engagement afin que la Belgique puisse honorer ses obligations européennes.

1221 **Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA)**.- U zou toch maar beter voorzichtig zijn. De rechtbank legt ons een doelstelling op die niet correct is: strenger dan de Europese doelstelling en erg moeilijk haalbaar. Ik zie al niet hoe u in de komende campagne aan de Brusselaars wilt uitleggen dat een reductie met 47% haalbaar is, laat staan een van 55%.

Het is dus belangrijk om te weten welke aanpak Brussel wil hanteren. Als we debatteren over de renovatieverplichting waar we voor staan en de minister krijgt nog niet eens de hervorming van de EPB-certificaten rond, dan vind ik dat u beroep moet aantekenen. Zo voorkomt u geconfronteerd te worden met een arrest dat ons op zware dwangsommen kan komen te staan. Dat zou een verkeerd signaal aan de Brusselaars zijn.

Mme Cieltje Van Achter (N-VA) *(en néerlandais).- Il vaut mieux faire preuve de prudence, car l'objectif que nous impose la cour d'appel est plus strict que l'objectif européen.*

Il est donc important de savoir quelle approche Bruxelles veut adopter. Si nous débattons de l'obligation de rénovation et que le ministre n'arrive même pas à réformer les certificats PEB, je pense que vous devriez vous pourvoir en cassation.

1223

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE

1223 **aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie**

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. MATHIAS VANDEN BORRE

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la

van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

Promotion de l'image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

1223 **betreffende het federale wetsontwerp over crisissituaties en het overleg met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.**

concernant le projet de loi fédéral relatif aux situations de crise et la concertation avec la Région de Bruxelles-Capitale.

1225 **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)**.- Afgelopen woensdag stond in de Kamercommissie voor de Binnenlandse Zaken een wetsontwerp van uw coalitiepartners in de Vivaldimeerderheid op de agenda met als doelstelling u een aantal bijkomende veiligheidsbevoegdheden te geven. Het is een technische aangelegenheid en ik heb een aantal adviezen daarover kunnen doornemen. Er blijkt grofweg sprake te zijn van twee scenario's waarin u de lokale politie direct kunt aansturen: wanneer de omstandigheden acuut ingrijpen vereisen en wanneer een burgemeester of korpschef het u vraagt.

Mijn grote bedenking daarbij is dat artikel 11 van de Wet op het politieambt u nu al in uw hoedanigheid van gouverneur rechtstreeks een aantal bevoegdheden toekent.

Is er vooraf met u overlegd over dat federale wetsontwerp? Welk standpunt hebt u daarbij ingenomen?

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) *(en néerlandais).- Mercredi dernier, la commission des Affaires intérieures de la Chambre a examiné un projet de loi visant à vous attribuer quelques compétences supplémentaires en matière de sécurité. Or, l'article 11 de la loi sur la fonction de police vous accorde déjà des compétences directes en votre qualité de gouverneur.*

Avez-vous été consulté au préalable sur ce projet de loi ? Qu'en pensez-vous ?

1227 **De heer Rudi Vervoort, minister-president**.- Het wetsontwerp kadert in de uitvoering van het federale regeerakkoord van 30 september 2020. De burgemeesters en de politie hebben echter opmerkingen over de manier waarop het is opgesteld. Ik heb de minister van Binnenlandse Zaken persoonlijk op de hoogte gebracht.

In de tekst die deze week aan de Kamercommissie voor de Binnenlandse Zaken werd voorgelegd, maar waarover niet werd gestemd, is onvoldoende rekening gehouden met de opmerkingen. Ik heb drie zeer kritische adviezen van de Raad van State ontvangen. Een uitspraak ten gronde is er nog niet.

Minister Verlinden heeft haar tekst driemaal veranderd en de derde keer heeft ze het advies van de Raad van State niet meer gevraagd. Ik kan dat begrijpen, want de laatste zin van het advies van de Raad van State is zeer kort: "Gelet op het voorgaande, wordt het voorontwerp niet nader onderzocht." We hebben dus geen advies ten gronde. Normaal gezien moet dat worden gevraagd.

Ik heb daar natuurlijk mijn bedenkingen bij, maar het heeft geen zin om in te gaan op een wet die federaal nog niet is aangenomen. We zien wel wat ervan komt.

M. Rudi Vervoort, ministre-président *(en néerlandais).- Le projet de loi s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre de l'accord de majorité, mais les bourgmestres et la police ont formulé des remarques sur la manière dont il a été rédigé.*

Le texte présenté cette semaine à la commission des Affaires intérieures de la Chambre n'a pas été voté. Il n'existe pas encore de décision sur le fond. J'ai bien entendu des réserves à ce sujet, mais il est inutile de commenter une loi qui n'a pas encore été adoptée au niveau fédéral.

1229 **De heer Mathias Vanden Borre (N-VA)**.- Uit uw antwoord maak ik op dat u de hervorming niet genegen bent. U sluit zich immers aan bij adviezen van andere instanties. Ik kan u daarin bijtreden: ceci n'est pas une réforme. Uiteindelijk is het helemaal geen hervorming, zeker niet wat u persoonlijk betreft. Artikel 11 van de Wet op het politieambt geeft u op dat vlak namelijk reeds bevoegdheden.

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) *(en néerlandais).- Je déduis de votre réponse que vous n'êtes pas favorable à la réforme et que vous vous alignez sur les avis d'autres instances.*

La seule solution pour sortir de cette impasse est une véritable fusion des six zones de police bruxelloises. Il est grand temps

Uiteindelijk is de enige oplossing om uit deze impasse te komen een echte fusie van de zes Brusselse politiezones. Zo niet blijven we aanmodderen met vingerwijzingen en een juridisch kluwen dat Brussel laat afglijden naar een veiligheidschaos. De signalen van het terrein zijn bijzonder onrustwekkend. Het is hoog tijd dat we een eengemaakt politiebevel krijgen en dat de meerderheid haar taak om de veiligheid van Brussel te garanderen, eindelijk ter harte neemt.

(Applaus bij de N-VA)

que nous disposions d'un corps policier unifié et que la majorité prenne enfin à cœur sa mission d'assurer la sécurité de Bruxelles.

(Applaudissements sur les bancs de la N-VA)

1233 **ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER JONATHAN DE PATOUL**

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. JONATHAN DE PATOUL

1233 **aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,**

à M. Bernard Clerfayt, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, de la Transition numérique, des Pouvoirs locaux et du Bien-être animal,

1233 **betreffende de maatregelen betreffende dierenmishandeling in het toekomstige Brusselse Wetboek voor Dierenwelzijn.**

concernant les mesures du futur code bruxellois du bien-être animal relatives à la maltraitance animale.

1235 **De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** *(in het Frans).- Deze week stond in de pers dat bijna 95% van de dierenmishandelingszaken die door het parket worden onderzocht, niet voor de rechter komt. Bovendien zijn de straffen in die zaken vaak belachelijk laag.*

Zowel in de wet van 1986 inzake dierenwelzijn als in het Burgerlijk Wetboek wordt de gevoeligheid van dieren erkend. Toch vinden de rechtbanken dat meestal geen prioriteit. Dat is begrijpelijk, gezien hun gebrek aan middelen, maar het is desalniettemin een probleem voor het dierenwelzijn.

Hebt u al actie ondernomen om het bewustzijn over dierenwelzijn te vergroten bij rechters en magistraten? Bevat het toekomstige Brusselse wetboek voor dierenwelzijn maatregelen om dierenmishandeling te voorkomen en te bestraffen?

M. Jonathan de Patoul (DéFI).- La presse de cette semaine rapportait que près de 95 % des affaires de maltraitance animale instruites au niveau des parquets échappaient aux tribunaux. En outre, les peines encourues dans celles qui aboutissent sont souvent dérisoires. La même presse donnait l'exemple d'un couple propriétaire d'une dizaine de chiens enfermés dans des cages exiguës et insalubres. Il a fini par écoper de 275 euros d'amende à peine !

La loi de 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux reconnaissait déjà la sensibilité des animaux, de même que le Code civil. Pourtant, la Justice ne la reconnaît généralement pas comme une priorité. Certes, on peut le comprendre, eu égard à son manque de moyens et au démantèlement dont elle fait l'objet depuis de nombreuses années. Cette question devrait être examinée dans d'autres sphères, mais elle n'en demeure pas moins un problème pour le bien-être animal.

Monsieur le Ministre, avez-vous déjà agi pour sensibiliser au mieux la justice et les magistrats au bien-être animal ? On sait que la question suscite de plus en plus d'intérêt et est de plus en plus prégnante au sein de la société. Par ailleurs, le futur code bruxellois du bien-être animal contient-il des mesures concrètes permettant d'envisager la prévention, mais aussi la répression, de la maltraitance animale ?

1237 **De heer Bernard Clerfayt, minister** *(in het Frans).- Een wetgeving die schendingen van het dierenwelzijn strafbaar stelt, heeft niet veel zin als ze niet wordt uitgevoerd. Het parket zou inderdaad meer aandacht voor dergelijke zaken moeten hebben.*

In de enquête 'Geef ons uw stem' die in 2021 onder de Brusselaars werd gehouden, vond meer dan 80% van de respondenten dat de straffen niet in verhouding staan tot de overtredingen inzake dierenwelzijn. In 2020 schreef ik een brief aan de toenmalige minister van Justitie met de vraag om van

M. Bernard Clerfayt, ministre.- Évidemment, si notre législation prévoit comme infraction toute forme d'atteinte au bien-être animal, toute forme de violence ou de cruauté à l'égard des animaux, et prévoit des sanctions, elle ne sert à rien si ces dernières ne sont pas appliquées, si les enquêtes n'ont pas lieu, si les dossiers n'arrivent pas et si le parquet ne peut pas prendre de sanctions qui soient à la hauteur des infractions constatées. Comme vous l'avez dit, le parquet doit mieux se saisir de cette question.

dierenwelzijnsovertredingen een prioriteit te maken voor de parketten. De Brusselse rechtbanken hebben echter nog altijd te weinig middelen om al hun taken uit te voeren.

Daarom hebben we in het toekomstige wetboek voor dierenwelzijn naast strafrechtelijke sancties ook administratieve sancties opgenomen. Op die manier kan de administratie zelf een aantal overtredingen aanpakken en straffen opleggen. Bovendien zullen de straffen worden verzwaard.

Voorts zullen we met mysteryshoppers werken om overtredingen op te sporen en zullen we een nieuwe strafmaatregel invoeren, namelijk dierenwelzijnswerk, om de straf een educatief karakter te geven.

Lors de l'enquête « Donnez-nous votre voix » réalisée en 2021 auprès des citoyens bruxellois, plus de 80 % des personnes interrogées ont estimé que les sanctions n'étaient pas à la hauteur des atteintes et des infractions au bien-être animal. En 2020, j'ai écrit au ministre de la Justice de l'époque pour lui demander de faire des atteintes au bien-être animal une priorité des parquets. Je crois cependant que notre justice bruxelloise reste encore en deçà des moyens dont elle a besoin pour assumer l'ensemble de ses missions.

Peut-être les élections à venir et les gouvernements futurs permettront-ils de renforcer un peu l'action du parquet.

Pour cette raison, dans le futur code du bien-être animal, nous avons prévu, à côté des sanctions pénales, de nouvelles sanctions administratives. Elles permettront à l'administration elle-même de se saisir d'un certain nombre d'infractions et d'appliquer des peines. Celles-ci seront renforcées. Nous en discutons avec M. Maron dans le cadre des diverses infractions au Code de l'environnement pour renforcer les peines à l'encontre des atteintes commises au bien-être animal.

Nous comptons disposer d'un instrument nouveau pour mener des enquêtes, à savoir le client mystère, qui existe dans d'autres législations à Bruxelles, pour pouvoir découvrir des infractions et mener des enquêtes.

Nous comptons aussi instaurer un nouveau mode de réparation : un travail d'intérêt animalier, pour que la sanction ait un caractère pédagogique à l'égard des personnes qui auraient commis des actes de cruauté envers les animaux.

1239 *De regering heeft het wetboek voor dierenwelzijn in tweede lezing goedgekeurd. De Raad van State zal deze maand zijn advies uitbrengen. Ik hoop dus de tekst binnen enkele weken aan het parlement te kunnen voorleggen.*

Le code du bien-être animal a été approuvé en deuxième lecture par le gouvernement. Il a été envoyé en fin d'année au Conseil d'État, lequel accuse un léger retard dans ses travaux. Nous avons déjà répondu à la centaine de questions qu'il nous a transmises. Il nous a annoncé qu'il rendrait son avis dans le courant de ce mois. Dès que nous l'aurons reçu, je déposerai le texte au gouvernement. J'espère que le Parlement pourra s'en saisir dans les prochaines semaines.

1241 **De heer Jonathan de Patoul (DéFI)** *(in het Frans).- Preventie en handhaving zijn inderdaad cruciaal om vooruitgang te boeken inzake dierenwelzijn. Hetzelfde geldt voor de bewustmaking van gemeenschapswachten, politieagenten en magistraten.*

Ik wil u feliciteren met uw werk op het gebied van dierenwelzijn en kijk uit naar het debat over het nieuwe wetboek.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt geschorst om 15.41 uur.

M. Jonathan de Patoul (DéFI).- Vous avez raison : la prévention et la répression sont fondamentales pour pouvoir avancer dans la thématique du bien-être animal. Il en va de même pour la sensibilisation des gardiens de la paix, de la police et des magistrats, qui sont évidemment des acteurs-clés de la lutte contre la maltraitance animale.

En outre, je vous félicite pour le travail d'intérêt animalier, qui me paraît tout à fait pertinent. Nous nous réjouissons de pouvoir nous saisir de toutes ces questions lors du débat qui aura lieu très prochainement, d'ici quelques semaines si j'ai bien compris, pour discuter du code bruxellois du bien-être animal.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est suspendue à 15h41.

2287 *- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt hervat om 16.06 uur.*

2289 **WIJZIGINGEN IN DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIES**

2289 **De voorzitter.-** Bij mail van 9 februari 2024 deelt de PTB-fractie wijzigingen mee in de samenstelling van de vaste commissies.

Deze wijzigingen zullen in de bijlagen van het integraal verslag van deze vergadering worden opgenomen.

2291 **EUROPESE, FEDERALE, GEMEENSCHAPS- EN GEWESTELIJKE VERKIEZINGEN VAN 9 JUNI 2024**

2291 *Geheime stemming voor de aanwijzing van deskundigen met het oog op de samenstelling van een permanent College van Deskundigen, voorzien door de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk*

2291 **De voorzitter.-** Aan de orde is de geheime stemming met het oog op de aanwijzing van de leden van het College van Deskundigen, krachtens artikel 24 van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk.

Dit College van Deskundigen is als volgt samengesteld:

- een permanent College, dat bestaat uit zeven vaste en zeven plaatsvervangende deskundigen;

- een niet-permanent College, dat bestaat uit tien deskundigen, dat wordt toegevoegd aan het permanent College bij de verkiezing van de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van het Europees Parlement en van de Gewest- en Gemeenschapsparlementen.

Voor het permanent College, wijst het Brussels Hoofdstedelijk Parlement één vaste en één plaatsvervangende deskundige van een verschillende taalrol aan, voor een periode van vijf jaar.

Voor het niet-permanent College wijst het Brussels Hoofdstedelijk Parlement twee deskundigen aan (de taalrol van de deskundigen wordt niet bepaald).

De controleopdracht van het College van Deskundigen begint vanaf de veertigste dag vóór de verkiezingen en eindigt ten laatste veertien dagen na de sluiting van de stemmingen en in ieder geval vóór de validatie van de verkiezingen.

Voor het permanent College worden volgende kandidaturen voorgesteld:

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est reprise à 16h06.

MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMMISSIONS

M. le président.- Par courriel du 9 février 2024, le groupe PTB communique des modifications dans la composition des commissions permanentes.

Ces modifications figureront en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, FÉDÉRALES, COMMUNAUTAIRES ET RÉGIONALES DU 9 JUIN 2024

Scrutin secret pour la désignation d'experts en vue de constituer un collège d'experts permanent prévu par la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier

M. le président.- L'ordre du jour appelle le scrutin secret en vue de la désignation des membres du collège d'experts prévu par l'article 24 de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier.

Ce collège d'experts est composé comme suit :

- un collège permanent, composé de sept experts effectifs et sept experts suppléants ;

- un collège non permanent, adjoint au collège permanent lors de l’élection des membres de la Chambre des représentants, du Parlement européen et des Parlements de Communauté et de Région, composé de dix experts.

Pour le collège permanent, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale désigne, pour une durée de cinq ans, un expert effectif et un expert suppléant, de rôle linguistique différent.

Pour le collège non permanent, le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale désigne deux experts (sans que le rôle linguistique des experts soit spécifié).

La mission de contrôle du collège d’experts commence à partir du quarantième jour précédant l’élection et se termine au plus tard quinze jours après la clôture des scrutins et en tout état de cause avant la validation des élections.

Pour le Collège permanent, les candidats proposés sont :

- de heer Emmanuel Willems, verantwoordelijke van de informaticadienst van het Brussels Parlement, als vast lid. De heer Emmanuel Willems behoort tot de Franse taalgroep;

- de heer Andreas Swannet, adjunct-adviseur bij de dienst informatica van het Brussels Parlement, als plaatsvervangend lid. De heer Andreas Swannet behoort tot de Nederlandse taalgroep.

Een andere geheime stemming met het oog op de aanwijzing van de twee vaste leden van het niet-permanente college van deskundigen zal later gehouden worden.

De stembrief met de voorgedragen kandidaten met het oog op de aanwijzing van een vast lid en een plaatsvervangend lid van het permanent College van Deskundigen werd rondgedeeld.

Ik stel voor een secretaris die zitting heeft in het Bureau ermee te belasten het aantal stemmers te controleren en de stemmen te tellen, bijvoorbeeld de heer Gilles Verstraeten.

Ik verzoek elk lid bij het afroepen van zijn naam zijn ongetekend stembriefje in de stembus te komen deponeren.

De volksvertegenwoordigers wordt gevraagd een kruisje te zetten in het vakje ja of in het vakje neen voor elk van de voorgedragen kandidaten.

Ik nodig mijnheer de secretaris uit tot de naamafroeping over te gaan.

- *Tot naamafroeping wordt overgegaan.*

- *Tot telling van de stemmen wordt overgegaan.*

2295 **NAAMSTEMMINGEN**

2297 **A-798**

2297 *Ontwerp van ordonnantie betreffende het lokaal bestuur*

2297 *Nieuw artikel 4/1 - am. 1*

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

78 aanwezig

7 ja in de Franse taalgroep

2 ja in de Nederlandse taalgroep

36 neen in de Franse taalgroep

11 neen in de Nederlandse taalgroep

- M. Emmanuel Willems, responsable du service informatique du Parlement bruxellois, comme membre effectif. M. Emmanuel Willems est du rôle linguistique français ;

M. Andreas Swannet, conseiller adjoint au service informatique du Parlement bruxellois, comme membre suppléant. M. Andreas Swannet est du rôle linguistique néerlandais.

Un autre scrutin secret en vue de la désignation des deux membres effectifs du collège d’experts non permanent sera organisé ultérieurement.

Le bulletin de vote reprenant les noms des candidats en vue de désigner un membre effectif et un membre suppléant du collège d'experts permanent vous a été distribué.

Je vous propose de charger un secrétaire siégeant au Bureau de vérifier le nombre de votants et de dépouiller le scrutin, par exemple M. Gilles Verstraeten.

À l'appel de son nom, chaque membre est prié de venir déposer son bulletin non signé dans l'urne pour chacun des candidats proposés.

Il appartient aux députés de cocher une croix dans la case oui ou dans la case non pour chacun des candidats proposés.

J'invite M. le secrétaire à procéder à l'appel nominal.

- *Il est procédé à l'appel nominal.*

- *Il est procédé au dépouillement du scrutin.*

VOTES NOMINATIFS

A-798

Projet d’ordonnance relative à la gouvernance locale

Nouvel article 4/1 - am. 1

RÉSULTAT DU VOTE 1

78 présents

7 oui dans le groupe linguistique français

2 oui dans le groupe linguistique néerlandais

36 non dans le groupe linguistique français

11 non dans le groupe linguistique néerlandais

22 onthoudingen

2297 **De voorzitter**.- Bijgevolg wordt amendement nr. 1 verworpen.

2299 *Geheel*

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

78 aanwezig

36 ja in de Franse taalgroep

6 ja in de Nederlandse taalgroep

36 onthoudingen

2299 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2307 **EUROPESE, FEDERALE, GEMEENSCHAPS- EN GEWESTELIJKE VERKIEZINGEN VAN 9 JUNI 2024**

2307 *Geheime stemming voor de aanwijzing van deskundigen met het oog op de samenstelling van een permanent College van Deskundigen voorzien door de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk*

2307 *Uitslag van de stemming*

Aantal uitgebrachte stemmen: 76

Blanco en ongeldige stemmen: 11

Aantal geldige stemmen: 65

2307 **De voorzitter**.- De voorgestelde deskundigen om het College van Deskundigen samen te stellen hebben 60 stemmen behaald, dus de absolute meerderheid van de stemmingen. De heer Emmanuel Willems wordt dus aangewezen in de hoedanigheid van vast lid van het permanent College van Deskundigen behorende tot de Franse taalgroep en de heer Andreas Swannet in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid van hetzelfde College behorende tot de Nederlandse taalgroep.

2311 **NAAMSTEMMINGEN**

2311 **A-808**

2311 *Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de Nieuwe Gemeentewet*

22 abstentions

M. le président.- En conséquence, l'amendement n° 1 est rejeté.

Ensemble

RÉSULTAT DU VOTE 2

78 présents

36 oui dans le groupe linguistique français

6 oui dans le groupe linguistique néerlandais

36 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

ÉLECTIONS EUROPÉENNES, FÉDÉRALES, COMMUNAUTAIRES ET RÉGIONALES DU 9 JUIN 2024

Scrutin secret pour la désignation d'experts en vue de constituer un collège d'experts permanent prévu par la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier

Résultat du vote

Nombre de voix émises : 76

Votes blancs et nuls : 11

Nombre de votes valables : 65

M. le président.- Les experts proposés en vue de composer le collège d'experts ont obtenu 60 voix, soit la majorité des suffrages. M. Emmanuel Willems est dès lors désigné en qualité de membre effectif du collège d'experts permanent du rôle linguistique français, et M. Andreas Swannet en qualité de membre suppléant du même Collège du rôle linguistique néerlandais.

VOTES NOMINATIFS

A-808

Projet d'ordonnance modifiant la nouvelle loi communale

2311 **De voorzitter.-** Aangezien er daarnet enige verwarring was, stemmen we opnieuw over het ontwerp A-808 om misverstanden te vermijden. We stemmen hier bij dubbele meerderheid.

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

78 aanwezig

41 ja in de Franse taalgroep

7 ja in de Nederlandse taalgroep

5 neen in de Franse taalgroep

25 onthoudingen

2311 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

(Applaus)

2315 **A-805**

2315 *Ontwerp van ordonnantie betreffende Paradigm*

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

78 aanwezig

68 ja

1 neen

9 onthoudingen

2315 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

2319 **A-602**

2319 *Voorstel van resolutie ter beperking van de sociale en economische weerslag van de energiecrisis op de gezinnen en de bedrijven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

UITSLAG VAN DE STEMMING 5

78 aanwezig

51 ja

22 neen

5 onthoudingen

M. le président.- Il y a eu quelques confusions. Afin d'éviter tout malentendu, nous reprenons le vote sur le projet A-808. Je vous rappelle qu'il s'agit d'un vote à la double majorité.

RÉSULTAT DU VOTE 3

78 présents

41 oui dans le groupe linguistique français

7 oui dans le groupe linguistique néerlandais

5 non dans le groupe linguistique français

25 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

(Applaudissements)

A-805

Projet d'ordonnance relative à Paradigm

RÉSULTAT DU VOTE 4

78 présents

68 oui

1 non

9 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

A-602

Proposition de résolution visant à diminuer l'impact social et économique de la crise énergétique sur les ménages et entreprises de la Région de Bruxelles-Capitale

RÉSULTAT DU VOTE 5

78 présents

51 oui

22 non

5 abstentions

2319 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

2321 **A-684**

2321 *Voorstel van resolutie tot invoering van "kosteloze isolatie" in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

UITSLAG VAN DE STEMMING 6

78 aanwezig

42 ja

26 neen

10 onthoudingen

2321 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

2329 **A-231**

2329 *Voorstel van resolutie ertoe strekkende de invoering van systemen voor dynamisch beheer van de rijstroken te bestuderen*

UITSLAG VAN DE STEMMING 7

78 aanwezig

45 ja

25 neen

8 onthoudingen

2329 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

2331 **A-422**

2331 *Voorstel van resolutie ertoe strekkende geleidelijk gratis openbaar vervoer in Brussel in te voeren*

UITSLAG VAN DE STEMMING 8

78 aanwezig

67 ja

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

A-684

Proposition de résolution visant à instaurer une « isolation sans frais » en Région de Bruxelles-Capitale

RÉSULTAT DU VOTE 6

78 présents

42 oui

26 non

10 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

A-231

Proposition de résolution visant à étudier l'implantation de systèmes de gestion dynamique des voies de circulation

RÉSULTAT DU VOTE 7

78 présents

45 oui

25 non

8 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

A-422

Proposition de résolution visant à instaurer progressivement la gratuité des transports en commun à Bruxelles

RÉSULTAT DU VOTE 8

78 présents

67 oui

9 neen

2 onthoudingen

2331 **De voorzitter**.- Bijgevolg neemt het parlement het besluit van de commissie strekkende tot het verwerpen van het voorstel van resolutie aan.

2333 **A-694**

2333 *Voorstel van resolutie tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2018 betreffende de rijopleiding en het rijexamen van categorie van motorvoertuigen B en bepaalde aspecten voor alle categorieën van motorvoertuigen*

UITSLAG VAN DE STEMMING 9

78 aanwezig

78 ja

2333 **De voorzitter.-** Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van resolutie aan.

2335 De vergadering is gesloten.

Volgende vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement wordt gesloten om 16.29 uur.

9 non

2 abstentions

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte les conclusions de la commission tendant à rejeter la proposition de résolution.

A-694

Proposition de résolution visant à modifier l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2018 relatif à la formation à la conduite et à l'examen de conduite pour la catégorie de véhicules à moteur B et à certains aspects pour toutes les catégories de véhicules à moteur

RÉSULTAT DU VOTE 9

78 présents

78 oui

M. le président.- En conséquence, le Parlement adopte la proposition de résolution.

La séance est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est levée à 16h29.

BIJLAGEN - ANNEXES

1. Verontschuldigden - Excusés

2. Aanwezigheden in de commissies - Présences en commission

3. Wijzigingen in de samenstelling van de commissies - Modifications de la composition des commissions

4. Detail van de naamstemmingen - Détail des votes nominatifs

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

STEMMING 1 / VOTE 1

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	7	Oui

Bruno Bauwens, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	2	Oui

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Neen	36	Non

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	11	Non

Juan Benjumea Moreno, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominiek Lootens-Stael, Els Rochette, Lotte Stoops, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	21	Abstentions

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthouding	1	Abstention

Fouad Ahidar.

STEMMING 2 / VOTE 2

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	36	Oui

Leila Agic, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	6	Oui

Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Els Rochette, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Khadija Zamouri.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	28	Abstentions

Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	8	Abstentions

Fouad Ahidar, Jan Busselen, Bianca Debaets, Pepijn Kennis, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 3 / VOTE 3

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Ja	41	Oui

Leila Agic, Victoria Austraet, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Ja	7	Oui

Fouad Ahidar, Juan Benjumea Moreno, Carla Dejonghe, Els Rochette, Lotte Stoops, Guy Vanhengel, Khadija Zamouri.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Neen	5	Non

Bianca Debaets, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

Franse taalgroep / Groupe linguistique français

Onthoudingen	23	Abstentions

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Dominique Dufourny, Jean-Pierre Kerckhofs, Sadik Köksal, Leila Lahssaini, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Petya Obolensky, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Nederlandse taalgroep / Groupe linguistique néerlandais

Onthoudingen	2	Abstentions

Jan Busselen, Pepijn Kennis.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	68	Oui

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	1	Non

Guy Vanhengel.

Onthoudingen	9	Abstentions

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 5 / VOTE 5

Ja	51	Oui

Leila Agic, Fouad Ahidar, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Francis Dagrin, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	22	Non

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Alain Vander Elst, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	5	Abstentions

Victoria Austraet, Dominiek Lootens-Stael, Cieltje Van Achter, Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.

STEMMING 6 / VOTE 6

Ja	42	Oui

Leila Agic, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Julien Uyttendaele, Guy Vanhengel, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	26	Non

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	10	Abstentions

Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 7 / VOTE 7

Ja	45	Oui

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Carla Dejonghe, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Pepijn Kennis, Hasan Koyuncu, Fadila Laanan, Véronique Lefrancq, Marc Loewenstein, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Guy Vanhengel, Michaël Vossaert, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	25	Non

Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Dominique Dufourny, Céline Fremault, Gladys Kazadi, Sadik Köksal, David Leisterh, Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba, Françoise Schepmans, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Gilles Verstraeten, David Weytsman, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz.

Onthoudingen	8	Abstentions

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

STEMMING 8 / VOTE 8

Ja	67	Oui

Leila Agic, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.

Neen	9	Non

Bruno Bauwens, Jan Busselen, Francis Dagrin, Françoise De Smedt, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Leila Lahssaini, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.

Onthoudingen	2	Abstentions

Fouad Ahidar, Véronique Lefrancq.

STEMMING 9 / VOTE 9

Ja	78	Oui

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bruno Bauwens, Juan Benjumea Moreno, Nicole Bomele Nketo, Marie Borsu, Jan Busselen, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Marc-Jean Ghyssels, Jamal Ikazban, Véronique Jamoulle, Gladys Kazadi, Pepijn Kennis, Jean-Pierre Kerckhofs, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Leila Lahssaini, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Thomas Naessens, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Tristan Roberti, Els Rochette, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Alain Vander Elst, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Laurence Willemse, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Emin Özkara.